

## 634338-2026 - Kilpailu

**Puola – Työstökoneet – Zakup wyposażenia pracowni praktycznej nauki zawodu**  
**OJ S 178/2026 15/09/2026**  
**Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä**  
**Tavarahankinnat**

### 1. Ostaja

---

#### 1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Zespół Szkół Drzewnych i Leśnych im. Jana Kochanowskiego w Garbatce Letnisku

Sähköposti: [kancelaria@drzewna.com](mailto:kancelaria@drzewna.com)

Ostajan oikeudellinen muoto: Viranomaisten ryhmittymä

Pääasiallinen toimiala: Koulutus

### 2. Menettely

---

#### 2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Zakup wyposażenia pracowni praktycznej nauki zawodu

Kuvas: Przedmiotem zamówienia jest Zakup wyposażenia pracowni praktycznej nauki zawodu. Dokładny opis przedmiotu zamówienia zawiera Załącznik Nr 3 do SWZ stanowiący integralną część SWZ. Jeżeli w opisie przedmiotu zamówienia, w tym w Załączniku nr 3 do SWZ, wskazano znaki towarowe, patenty, pochodzenie, źródło lub szczególny proces, który charakteryzuje produkty lub usługi dostarczane przez konkretnego Wykonawcę, Zamawiający dopuszcza rozwiązania równoważne. Wykonawca, który powołuje się na rozwiązania równoważne, jest zobowiązany wykazać, że oferowane dostawy spełniają wymagania określone przez Zamawiającego. Warunki realizacji zamówienia zawarte zostały również w projekcie umowy (Załącznik Nr 4 do SWZ) stanowiącym integralną część SWZ.

Menettelyn tunnistus: 92d1a417-fddb-46be-a66d-64fc5aa3c8fa

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

##### 2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 42600000 Työstökoneet

Lisäluokitus (cpv): 42642100 Puun työstökoneet

##### 2.1.2. Suorituspaikka

Maa: Puola

Missä tahansa tietyn maan alueella

##### 2.1.4. Yleistä tietoa

**Oikeusperusta:**

Direktiivi 2014/24/EU

##### 2.1.5. Hankinnan ehdot

**Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:**

Osien enimmäismäärä, joiden osalta yksi tarjoaja voi jättää tarjouksia: 3

**Sopimusehdot:**

#### 2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: Część I - Maszyny i urządzenia stacjonarne wraz z oprzyrządowaniem  
Kuvaus: Przedmiotem zamówienia jest Zakup wyposażenia pracowni praktycznej nauki zawodu. Dokładny opis przedmiotu zamówienia zawiera Załącznik Nr 3 do SWZ stanowiący integralną część SWZ. Jeżeli w opisie przedmiotu zamówienia, w tym w Załączniku nr 3 do SWZ, wskazano znaki towarowe, patenty, pochodzenie, źródło lub szczególny proces, który charakteryzuje produkty lub usługi dostarczane przez konkretnego Wykonawcę, Zamawiający dopuszcza rozwiązania równoważne. Wykonawca, który powołuje się na rozwiązania równoważne, jest zobowiązany wykazać, że oferowane dostawy spełniają wymagania określone przez Zamawiającego. Warunki realizacji zamówienia zawarte zostały również w projekcie umowy (Załącznik Nr 4 do SWZ) stanowiącym integralną część SWZ.

#### 5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 42600000 Työstökoneet

Lisäluokitus (cpv): 42642100 Puun työstökoneet

#### 5.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Zespół Szkół Drzewnych i Leśnych im. Jana Kochanowskiego w Garbatce-Letnisku, ul. Zofii Sztobryn 1, 26-930 Garbatka-Letnisko Zespół Szkół Drzewnych i Leśnych im. Jana Kochanowskiego w Garbatce-Letnisku, ul. Zofii Sztobryn 1, 26-930 Garbatka-Letnisko Zespół Szkół Drzewnych i Leśnych im. Jana Kochanowskiego w Garbatce-Letnisku, ul. Zofii Sztobryn 1, 26-930 Garbatka-Letnisko

Postitoimipaikka: Garbatka-Letnisko

Postinumero: 26-930

Maaryhmittely (NUTS): Radomski (PL921)

Maa: Puola

#### 5.1.3. Arvioitu kesto

Kesto: 6 Kuukaudet

#### 5.1.6. Yleistä tietoa

##### Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankinta on kokonaan tai osittain rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

#### 5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja

#### 5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-92d1a417-fddb-46be-a66d-64fc5aa3c8fa>

#### 5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Sallittu

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-92d1a417-fddb-46be-a66d-64fc5aa3c8fa>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: puola

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 16/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 90 Päivät

**Tietoa julkisesta avaamisesta:**

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 16/10/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

**Sopimusehdot:**

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: ei

**5.1.15. Menetelmät**

**Puitejärjestely:**

Ei puitejärjestelyä

**Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:**

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

**5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku**

Muutoksenhakuelin: Zespół Szkół Drzewnych i Leśnych im. Jana Kochanowskiego w Garbatce Letnisku

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej

**5.1. Osa: LOT-0002**

Ilmoituksen nimi: Część II - Elektronarzędzia wraz z oprzyrządowaniem i urządzenia techniczne

Kuvaus: Przedmiotem zamówienia jest Zakup wyposażenia pracowni praktycznej nauki zawodu. Dokładny opis przedmiotu zamówienia zawiera Załącznik Nr 3 do SWZ stanowiący integralną część SWZ. Jeżeli w opisie przedmiotu zamówienia, w tym w Załączniku nr 3 do SWZ, wskazano znaki towarowe, patenty, pochodzenie, źródło lub szczególny proces, który charakteryzuje produkty lub usługi dostarczane przez konkretnego Wykonawcę, Zamawiający dopuszcza rozwiązania równoważne. Wykonawca, który powołuje się na rozwiązania równoważne, jest zobowiązany wykazać, że oferowane dostawy spełniają wymagania określone przez Zamawiającego. Warunki realizacji zamówienia zawarte zostały również w projekcie umowy (Załącznik Nr 4 do SWZ) stanowiącym integralną część SWZ.

**5.1.1. Tarkoitus**

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 42600000 Työstökoneet

Lisäluokitus (cpv): 42900000 Erilaiset yleis- ja erikoiskoneet

**5.1.2. Suorituspaikka**

Postiosoite: Zespół Szkół Drzewnych i Leśnych im. Jana Kochanowskiego w Garbatce-Letnisku, ul. Zofii Sztobryn 1, 26-930 Garbatka-Letnisko Zespół Szkół Drzewnych i Leśnych im. Jana Kochanowskiego w Garbatce-Letnisku, ul. Zofii Sztobryn 1, 26-930 Garbatka-Letnisko

Zespół Szkół Drzewnych i Leśnych im. Jana Kochanowskiego w Garbatce-Letnisku, ul. Zofii Sztobryn 1, 26-930 Garbatka-Letnisko  
Postitoimipaikka: Garbatka-Letnisko  
Postinumero: 26-930  
Maaryhmittely (NUTS): Radomski (PL921)  
Maa: Puola

#### **5.1.3. Arvioitu kesto**

Kesto: 6 Kuukaudet

#### **5.1.6. Yleistä tietoa**

##### **Varattu osallistuminen:**

Osallistumista ei ole varattu.

Hankinta on kokonaan tai osittain rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

#### **5.1.9. Valintaperusteet**

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja

#### **5.1.11. Hankinta-asiakirjat**

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-92d1a417-fddb-46be-a66d-64fc5aa3c8fa>

#### **5.1.12. Hankinnan ehdot**

##### **Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:**

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Sallittu

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-92d1a417-fddb-46be-a66d-64fc5aa3c8fa>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: puola

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 16/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 90 Päivät

##### **Tietoa julkisesta avaamisesta:**

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 16/10/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

##### **Sopimusehdot:**

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: ei

#### **5.1.15. Menetelmät**

##### **Puitejärjestely:**

Ei puitejärjestelyä

##### **Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:**

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

#### **5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku**

Muutoksenhakuelin: Zespół Szkół Drzewnych i Leśnych im. Jana Kochanowskiego w Garbatce Letnisku

Tietoa muutoksenhaun määräaajoista: Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej

#### **5.1. Osa: LOT-0003**

Ilmoituksen nimi: Część III - Narzędzia ręczne i przyrządy

Kuvas: Przedmiotem zamówienia jest Zakup wyposażenia pracowni praktycznej nauki zawodu. Dokładny opis przedmiotu zamówienia zawiera Załącznik Nr 3 do SWZ stanowiący integralną część SWZ. Jeżeli w opisie przedmiotu zamówienia, w tym w Załączniku nr 3 do SWZ, wskazano znaki towarowe, patenty, pochodzenie, źródło lub szczególny proces, który charakteryzuje produkty lub usługi dostarczane przez konkretnego Wykonawcę, Zamawiający dopuszcza rozwiązania równoważne. Wykonawca, który powołuje się na rozwiązania równoważne, jest zobowiązany wykazać, że oferowane dostawy spełniają wymagania określone przez Zamawiającego. Warunki realizacji zamówienia zawarte zostały również w projekcie umowy (Załącznik Nr 4 do SWZ) stanowiącym integralną część SWZ.

##### **5.1.1. Tarkoitus**

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 42600000 Työstökoneet

Lisäluokitus (cpv): 43830000 Konetyökalut

##### **5.1.2. Suorituspaikka**

Postiosoite: Zespół Szkół Drzewnych i Leśnych im. Jana Kochanowskiego w Garbatce-Letnisku, ul. Zofii Sztobryn 1, 26-930 Garbatka-Letnisko Zespół Szkół Drzewnych i Leśnych im. Jana Kochanowskiego w Garbatce-Letnisku, ul. Zofii Sztobryn 1, 26-930 Garbatka-Letnisko Zespół Szkół Drzewnych i Leśnych im. Jana Kochanowskiego w Garbatce-Letnisku, ul. Zofii Sztobryn 1, 26-930 Garbatka-Letnisko

Postitoimipaikka: Garbatka-Letnisko

Postinumero: 26-930

Maaryhmittely (NUTS): Radomski (PL921)

Maa: Puola

##### **5.1.3. Arvioitu kesto**

Kesto: 6 Kuukaudet

##### **5.1.6. Yleistä tietoa**

**Varattu osallistuminen:**

Osallistumista ei ole varattu.

Hankinta on kokonaan tai osittain rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

##### **5.1.9. Valintaperusteet**

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja

##### **5.1.11. Hankinta-asiakirjat**

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-92d1a417-fddb-46be-a66d-64fc5aa3c8fa>

##### **5.1.12. Hankinnan ehdot**

**Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:**

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Sallittu

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-92d1a417-fddb-46be-a66d-64fc5aa3c8fa>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: puola

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 16/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 90 Päivät

**Tietoa julkisesta avaamisesta:**

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 16/10/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

**Sopimusehdot:**

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: ei

**5.1.15. Menetelmät**

**Puitejärjestely:**

Ei puitejärjestelyä

**Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:**

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

**5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku**

Muutoksenhakuelin: Zespół Szkół Drzewnych i Leśnych im. Jana Kochanowskiego w Garbatce Letnisku

Tietoa muutoksenhaun määräaajoista: Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej

## 8. Organisaatiot

---

**8.1. ORG-0001**

Virallinen nimi: Zespół Szkół Drzewnych i Leśnych im. Jana Kochanowskiego w Garbatce Letnisku

Rekisterinumero: REGON: 673007110

Postiosoite: ul. Zofii Sztobryn 1

Postitoimipaikka: Garbatka-Letnisko

Postinumero: 26-930

Maaryhmittely (NUTS): Radomski (PL921)

Maa: Puola

Sähköposti: [kancelaria@drzewna.com](mailto:kancelaria@drzewna.com)

Puhelin: 486210047

Internetosoite: <http://www.drzewna.com/>

**Tämän organisaation roolit:**

Ostaja

Muutoksenhakuelin

## Ilmoituksen tiedot

---

Ilmoituksen tunnisteversio: 124f1f8c-f789-41ae-a149-336c6ae2426e - 02

Lomakkeen tyyppi: Kilpailu

Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyyppe: 16

Ilmoituksen lähetyspäivä: 14/09/2026 13:03:57 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: puola

Ilmoituksen julkaisunumero: 634338-2026

EUVL S -lehden numero: 178/2026

Julkaisupäivä: 15/09/2026